

Ley 103



*Secretaria*

**MANUEL A. TORRES NIEVES**

*Manuel A. Torres Nieves*  
SECRETARIO DEL SENADO

- Ver al dorso
- Para su información
- Notas
- Para mantenerle al día
- Expediente
- Dar Cuenta
- Registrar y Procesar

*Senado*  
DE PUERTO RICO

EL CAPITOLIO  
PO Box 9023431  
San Juan, Puerto Rico  
00902-3431

T: 787.722.3460  
787.722.4012  
F: 787.723.5413  
E: mantorres@senadopr.us  
W: www.senadopr.us

# REFERIDO A:

## COMISIONES PERMANENTES

---

- Hacienda
- Gobierno
- Seguridad Pública y Judicatura
- Salud
- Educación y Asuntos de la Familia
- Desarrollo Económico y Planificación
- Urbanismo e Infraestructura
- Jurídico Penal
- Jurídico Civil
- Agricultura
- Recursos Naturales y Ambientales
- Comercio y Cooperativismo
- Turismo y Cultura
- Trabajo, Asuntos del Veterano y Recursos Humanos
- Bienestar Social
- Asuntos Municipales
- Recreación y Deportes
- Banca, Asuntos del Consumidor y Corporaciones Públicas
- Desarrollo de la Región del Oeste
- Asuntos de la Mujer
- Asuntos Internos
- Reglas y Calendario
- Asuntos Federales
- De la Montaña
- Ética

## COMISIONES ESPECIALES

---

- Puerto de las Américas
- Derecho de Autodeterminación del Pueblo de Puerto Rico
- Sobre Reforma Gubernamental

## COMISIONES CONJUNTAS

---

- Informes Especiales del Contralor
- Donativos Legislativos de Puerto Rico
- Internado Córdova-Fernós
- Internado Pilar Barbosa
- Internado Ramos Comas
- Código Penal
- Revisión y Reforma del Código Civil
- Alianzas Público Privadas
- Auditoría Fiscal y Manejo Fondos Públicos
- Revisión Continua Código Penal y Reforma de las Leyes

*s/sa/r*

*M. Torres*

*YYS.*



*Oficina del Presidente*

Katherine Erazo  
CHIEF OF STAFF

- Ver al dorso
- Para su información
- Evaluar y recomendar
- Para trabajar y contestar directamente
- Dar cuenta al cuerpo
- Para otorgar contrato
- Para nombramiento
- Autorizado

*Senado*  
DE PUERTO RICO

EL CAPITOLIO  
PO Box 9023431  
SAN JUAN, PUERTO RICO  
00902-3431

T: 787.724.0296  
787.725.2424  
F: 787.725.6511  
E: [kerazo@senadopr.us](mailto:kerazo@senadopr.us)  
W: [www.senadopr.us](http://www.senadopr.us)

123 92

RECIBIDO  
FIC. PRESIDENTE SENADO P  
THOMAS RIVERA SCHATZ



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
**COMISIÓN DE RELACIONES DEL TRABAJO  
DEL SERVICIO PÚBLICO DE PUERTO RICO**

PO Box 13934  
San Juan, PR 00908-3934  
Tel. (787) 723-5056  
Fax (787) 723-1359

FEB 26 PM 2:35

**A LA MANO**

17 de febrero de 2010

Hon. Thomas Rivera Schatz  
Presidente  
Senado de Puerto Rico  
San Juan, Puerto Rico

RECIBIDO  
SENADO DE PUERTO RICO  
SECRETARIA

2100 MAR -1 PM 2:09

Honorable Presidente:

De conformidad con el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, Ley para la Reforma Fiscal del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico de 2006, le sometemos los Anejos I y II, según requeridos en la Carta Circular OC-09-11 de la Oficina del Contralor, así como la Certificación juramentada de dichos Anejos.

Además, hago constar que fui nombrado como Presidente de la Comisión desde el 1ro. de julio de 2009, al presente.

Cordialmente,

*Alberto L. Valdejuli Aboy*  
Alberto L. Valdejuli Aboy  
Presidente

ird

Anejos

PD-8192



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
OFICINA DEL CONTRALOR  
San Juan, Puerto Rico

CERTIFICACIÓN ANUAL REQUERIDA POR EL ARTÍCULO 10 DE LA LEY NÚM. 103  
DEL 25 DE MAYO DE 2006, SEGÚN ENMENDADA<sup>1</sup>

Nosotros, Alberto L. Valldejuli Aboy, Ejecutivo Principal y  
(nombre)

Milagros Alvarez Torres, Director(a) de Finanzas de  
(nombre)

Comision Relaciones Trabajo del Servicio Publico, certificamos que la información que  
(nombre de la entidad gubernamental)

se incluye en las partes de la I a la VIII del Formulario OC-G-134, Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada, en cumplimiento con la Ley Núm. 103, refleja la realidad de todos los ingresos, todos los gastos, todas las transacciones de contabilidad y todas las deudas y obligaciones de la referida entidad.

En San Juan, Puerto Rico, hoy 23 de febrero de 2010.  
(día) (mes) (año)

Alberto L. Valldejuli Aboy  
Ejecutivo Principal

Milagros Alvarez Torres  
Director(a) de Finanzas

Affidávit Núm. 668

Jurado y suscrito ante mí por Alberto L. Valldejuli Aboy, mayor de edad,

en calidad de Presidente y vecino(a) de San Juan, Puerto Rico y por

Milagros Alvarez Torres, mayor de edad, en calidad de Directora Servicios Adm.

y vecino(a) de San Juan, Puerto Rico a quienes doy fe de conocer personalmente o haber

identificado mediante -conozco personalmente-

En San Juan, Puerto Rico, hoy 23 de febrero de 2010.  
(día) (mes) (año)



Nilda Ayala Maldonado  
Notario Público Núm. 6248

<sup>1</sup> Esta Certificación se debe remitir a esta Oficina con las partes de la I a la VIII del Formulario OC-G-134, Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada, no más tarde del 31 de diciembre de cada año.



OC-G-134  
 oct. 09 (Rev.)  
 OC-10-09

Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
**OFICINA DEL CONTRALOR**  
 San Juan, Puerto Rico

Nombre de la entidad: [1]  
 Número de unidad: [2]

Comision de Relaciones del Trabajo del Servicio Publico  
 2500

**Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la  
 Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada**

Parte I.

Criterio a): Informe de Puestos Ocupados y Gastos de Nómina y Costos Relacionados a Principio y a Final del Año Fiscal 2008-09

Categoría	Puestos Ocupados [3] 43		Diferencia [13] ( [12] - [11] )
	1 Jul. 2008 [11]	30 Jun. 2009 [12]	
Carrera : [4]	34	32	-2
Regular [4a]	34	32	-2
Probatorio [4b]	0	0	0
Total carrera: [4c]	34	32	-2
Transitorio: [5]	0	0	0
Irregular: [6]	0	0	0
Confianza: [7]	7	7	0
Con derecho a reinstalación: [7a]	1	1	0
Sin derecho a reinstalación: [7b]	6	6	0
Total de confianza: [7c]	7	7	0
Otros: [8]	2	2	0
Total de Puestos: [9]	43	41	-2
<b>Gastos de Nóminas y Costos Relacionados: [10]</b>	<b>Gastos Presupuestados Año Fiscal 2008-09</b> 1,958,846.25	<b>Gastos Incurridos Año Fiscal 2008-09</b> 1,941,287.25	<b>Diferencia</b>  17,559.00

Preparado por:

Certifico Correcto:

Milagros Alvarez Torres  
 Nombre de la persona que preparó el documento  
  
 Firma  
 Directora de Servicios Administrativo  
 Puesto

Alberto L. Valldejuli Aboy  
 Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área  
  
 Firma  
 Presidente  
 Puesto

18 de febrero de 2010 /8 / - /23-4242 Ext.231  
 Fecha Teléfono

18 de febrero de 2010 /8 / - /23-4242  
 Fecha Teléfono



Nombre de la entidad: [1]  
Número de unidad: [2]

Comisión de Relaciones del Trabajo del Servicio Público  
2500

Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la  
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

Parte II.

Criterio b): Relación de los Servicios Profesionales y Consultivos Recibidos Durante el Año Fiscal 2008-09

Persona o Entidad Contratada [3]	Número de Contrato [4]	Tipo de Contrato [5]		Tipo de Servicio [6]	Vigencia [7]		Fecha de Otorgamiento [8]	Cuantía [9]	Origen de los Fondos [10]	Observaciones [11]
		Nuevo [5a]	Emiendada [5b]		Fecha de Inicio [7a]	Fecha de Terminación [7b]				
Raymon E. Morales Ortiz	2009-000075	X		Legal	25-08/2008	31/12/2008	25-Ago-08	15,000.00	General	
Wanda Rodriguez Cancé	2009-000076	X		Taquigrafía	25-Ago-08	31-Dic-08	25-Ago-08	10,000.00	General	

Preparado por:

Milagros Alvarez Torres  
Nombre de la persona que preparó el documento.  
Firma: *Milagros Alvarez Torres*  
Puesto: Directora de Servicios Administrativos  
Fecha: 18 de febrero de 2010  
Teléfono: (787) 723-4242 Ext. 231

Certifico Correcto:

Alberto L. Valledupul Aboy  
Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área.  
Firma: *Alberto Valledupul*  
Puesto: Presidente  
Fecha: 18 de febrero de 2010  
Teléfono: (787) 723-4242



Nombre de la entidad: [1]  
Número de unidad: [2]

Comisión de Relaciones del Trabajo del Servicio Público  
2500

Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la  
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

Parte III.

Criterio c): Análisis de las Economías Alcanzadas o el Incremento en los Gastos Incurridos Durante el Año Fiscal 2008-09 <sup>1/21</sup>

Concepto [3]	Presupuesto Autorizado [4]	Gasto Incurrido [5]	Diferencia		Observaciones [7]
			Economía o Exceso del Gasto Incurrido versus lo Presupuestado [6]		
1 Nomina y Costos Relacionados	1,958,846.25	1,941,287.25	(17,559.00)		
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Preparado por:

Certifico Correcto:

Milagros Alvarez Torres

Alberto L. Valledijili Aboy

Nombre de la persona que preparó el documento

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

*Milagros Alvarez Torres*  
Firma

*Alberto L. Valledijili Aboy*  
Firma

Directora de Servicios Administrativos

Presidente

Puesto

18 de febrero de 2010

(787) 723-4242 Ext. 231

Fecha

Teléfono

18 de febrero de 2010

(787) 723-4242

Fecha

Teléfono

<sup>1</sup> Incremento en gastos se refiere al exceso de los gastos incurridos versus los gastos presupuestados.

<sup>2</sup> De no tener economías o incrementos en los gastos incurridos durante el año fiscal 2008-09, agradeceremos que lo indique en la columna de observaciones.



Nombre de la entidad: [1] \_\_\_\_\_ Comisión de Relaciones del Trabajo del Servicio Público  
Número de unidad: [2] \_\_\_\_\_ 2500

**Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la  
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada**

Parte IV.

**Criterio d): Recomendaciones para Realizar Economías Adicionales, Incluido un Análisis de Duplicidad de Funciones Dentro del Organismo Durante el Año Fiscal 2008-09 "**

Concepto [3]	Recomendaciones [4]	Observaciones [5]
1		No tenemos duplicidad de funciones dentro de la agencia.
2		Hemos congelado los puestos vacantes tanto regulares como de confianza aun cuando tenemos necesidad de servicio.
3		Hemos eliminado los contratos de Servicios Profesionales.
4		No tenemos mas recomendaciones para realizar economías adicionales ya que nos toca atender sobre los 15,000 casos que la implementación de la Ley 7 del 9 de marzo de 2009 han generado.
5		
6		

Preparado por:

Milagros Alvarez Torres

Nombre de la persona que preparó el documento

*Milagros Alvarez Torres*  
Firma

Directora de Servicios Administrativo  
Puesto

18 de febrero de 2010  
Fecha

(787) 723-4242 Ext. 231  
Teléfono

Certifico Correcto:

Alberto L. Valdejuili Aboy

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

*Alberto L. Valdejuili Aboy*  
Firma

Presidente  
Puesto

18 de febrero de 2010  
Fecha

(787) 723-4242  
Teléfono

1/ De no tener recomendaciones para realizar las economías adicionales, agradeceremos que lo indique en la columna de observaciones.



Nombre de la entidad: [1] Comision de Relaciones del Trabajo del Servicio Publico  
Número de unidad: [2] 2500

Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la  
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

Parte V.

Criterio e): Medidas Objetivas para Determinar la Eficiencia y Efectividad en Cumplir  
con sus Objetivos y Responsabilidades, según lo Dispuesto en su Ley Orgánica "  
Año Fiscal 2008-09

Concepto [3]	Medidas Objetivas [4]	Observaciones [5]
1 Nominas y Costos Relacionados	Participar de programa a traves del Departamento del Trabajo.	
2	Otorgar los Contratos de mas urgencia y necesidad de Servicio.	
3		
4		
5		

Preparado por:

Milagros Alvarez Torres

Nombre de la persona que preparó el documento

*Milagros Alvarez Torres*  
Firma

Directora de Servicios Administrativo

Puesto

18 de febrero de 2010

Fecha

(787) 723-4242 Ext. 231

Teléfono

Certifico Correcto:

Alberto L. Valdejuili

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

*Alberto L. Valdejuili*  
Firma

Presidente

Puesto

18 de febrero de 2010

Fecha

(787) 723-4242

Teléfono

1/

De no tener medidas objetivas para determinar la eficiencia y la efectividad en cumplir con sus objetivos, agradeceremos que lo indique en la columna de observaciones.



Nombre de la entidad: [1]  
Número de unidad: [2]

Comisión de Relaciones del Trabajo del Servicio Público  
2500

Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la  
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

Parte VI.

Criterio f): Ingresos Mensuales Recibidos Comparados con los Ingresos Presupuestados (Proyectados) para el Año Fiscal 2008-09 1/

Mes	Ingreso Presupuestado (Proyectado)	Ingreso Recibido	Diferencia		Observaciones
			[3]	[4]	
1 Julio 2008	218,833.34	202,500.00	16,333.34	[5]	[6]
2 agosto 2008	218,833.34	202,500.00	16,333.34		Todos nuestros recursos económicos son asignados por RC del Senado y de la Cámara de Representantes, son fondos
3 septiembre 2008	218,833.34	202,500.00	16,333.34		generales. Nos aprobaron \$2,430,000.00 de los cuales \$5,662.00
4 octubre 2008	218,833.34	202,500.00	16,333.34		los obliga el Departamento de Hacienda para el pago de seguro
5 noviembre 2008	218,833.33	202,500.00	16,333.33		(Primas). \$218,148.00 para Arrendamiento donde esta ubicada la
6 diciembre 2008	218,833.33	202,500.00	16,333.33		Agencia y \$2,000,000.00 se gastaron en la Normita de Sueldo. El
7 enero 2009	218,833.33	202,500.00	16,333.33		resistente del Presupuesto que es \$206,190.00 fueron para llevar a
8 febrero 2009	218,833.33	202,500.00	16,333.33		cabo la elecciones de Educación y sufragar los restantes gastos
9 marzo 2009	218,833.33	202,500.00	16,333.33		operacionales que tuvo la agencia. Se esta dividiendo en doce
10 abril 2009	218,833.33	202,500.00	16,333.33		meses los Ingresos Proyectados (Petitionados) y los ingresos
11 mayo 2009	218,833.33	202,500.00	16,333.33		recibidos para cumplir con el Artículo 10 de la Ley num. 103 del 25
12 junio 2009	218,833.33	202,500.00	16,333.33		de mayo de 2006, según enmendada.
<b>Total</b>	<b>\$2,626,000.00</b>	<b>\$ 2,430,000.00</b>	<b>\$ 196,000.00</b>		

Preparado por:

Milagros Alvarez Torres

Certifico Correcto:

Alberto L. Valledujuli, Aboy

Nombre de la persona que preparó el documento  
*Milagros Alvarez Torres*  
Firma  
Directora de Servicios Administrativos  
Puesto

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área  
*Alberto L. Valledujuli*  
Firma  
Presidente  
Puesto

18 de febrero de 2010 (787) 723-4242  
Fecha Teléfono

18 de febrero de 2010 (787) 723-4242  
Fecha Teléfono

1 El formato se debe seguir para informar los ingresos proyectados comparados con los ingresos recibidos por cada mes que comprende el año fiscal 2008-09. Ello, para cada uno de los fondos de donde provino el ingreso de la entidad gubernamental. Esto incluye los ingresos propios, la asignación presupuestada, las asignaciones especiales, los fondos federales y los recursos presupuestados de cualquier otro fondo. Se debe completar esta Parte para cada uno de los fondos. La información relacionada con la asignación presupuestada se debe suministrar en términos mensuales, por lo que se debe prorratear el importe recibido entre doce meses. En la columna de observaciones se debe indicar que se prorrateo el importe recibido mediante la asignación presupuestada para cumplir con el requerimiento de establecer el mismo en términos mensuales.

Nombre de la entidad: [1] Comisión de Relaciones del Trabajo del Servicio Público  
Número de unidad: [2] 2500

Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la  
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Num. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

Parte VIII. NO APLICA

Criterio h): Detalles de los Instrumentos Financieros (Inversiones) que la Entidad Gubernamental tenía al 30 de junio de 2009' [3]

Nombre Institución Bancaria o Procedencia [4]	Fecha		Valor Nominal [7]	Tipo de Interés [8]	Fondo [9]	Observaciones [10]
	Origen [5]	Vencimiento [6]				
1 No Aplica						NO APLICA
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

Preparado por:

Certifico Correcto:

Milagros Alvarez Torres

Alberto L. Valledujit Aboy

Nombre de la persona que preparó el documento

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

*Milagros Alvarez Torres*  
Firma

*Alberto L. Valledujit*  
Firma

Directora de Servicios Administrativos  
Puesto

Presidente  
Puesto

18 de febrero de 2010 (787) 723-4242  
Fecha Teléfono

18 de febrero de 2010 (787) 723-4242  
Fecha Teléfono

1/ De no tener instrumentos financieros al 30 de junio de 2009, agradeceremos que lo indique en la columna de observaciones.



Nombre de la entidad: [1] Comisión de Relaciones del Trabajo del Servicio Público  
Número de unidad: [2] 2500

Información Correspondiente al Año Fiscal 2008-09 Relacionada con la  
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada <sup>1/</sup>

Parte VII.

Criterio g): Gastos Mensuales Incurridos Comparados con los Gastos Presupuestados (Proyectados) para el Año Fiscal 2008-09

Mes	Gastos Presupuestados (Proyectados) [3]	Gastos Incurridos [4]	Diferencia [5]		Observaciones [6]
			(3) - (4)		
1 Julio 2008	160,000.00	159,471.59	528.41		
2 agosto 2008	165,000.00	164,431.27	568.73		
3 septiembre 2008	160,000.00	159,471.63	528.37		
4 octubre 2008	160,000.00	159,491.25	508.75		
5 noviembre 2008	160,000.00	159,471.67	528.33		
6 diciembre 2008	212,000.00	206,467.82	5,532.18		Reyeccion de Bono de Navidad y Pago de Liquidación Presidente
7 enero 2009	160,000.00	159,582.19	417.81		
8 febrero 2009	158,000.00	154,277.65	3,722.35		Puesto vacante por renuncia.
9 marzo 2009	241,846.25	238,554.33	3,291.92		Proyeccion de Pago Exceso de Licencia de Enfermedad
10 abril 2009	155,000.00	154,277.59	722.41		
11 mayo 2009	74,000.00	73,120.56	879.44		Se ajuste la cantidad de \$81,176.68 como gasto incurrido bajo el Programa del Depto. Del Trabajo, Ley 52.
12 junio 2009	153,000.00	152,669.70	330.30		
<b>Total</b>	<b>\$1,941,287.25</b>	<b>\$1,941,287.25</b>	<b>\$17,559.00</b>		

Preparado por:

Milagros Alvarez Torres

Nombre de la persona que preparó el documento

*Milagros Alvarez Torres*  
Firma  
Directora de Servicios Administrativos  
Puesto

18 de febrero de 2010 (787) 723-4242  
Fecha Teléfono

Certifico Correcto:

Alberto L. Valdejuilli Aboy

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

*Alberto L. Valdejuilli Aboy*  
Firma  
Presidente  
Puesto

18 de febrero de 2010 (787) 723-4242  
Fecha Teléfono

<sup>1/</sup> El formato se debe seguir para informar los gastos presupuestados comparados con los gastos incurridos por cada mes que comprende el año fiscal 2008-09. Esto, para cada uno de los fondos contra el cual se incurrió el gasto de la entidad gubernamental.



Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
**COMISIÓN DE RELACIONES DEL TRABAJO  
DEL SERVICIO PÚBLICO DE PUERTO RICO**

PO Box 13934  
San Juan, PR 00908-3934  
Tel. (787) 723-5056  
Fax (787) 723-1359

**A LA MANO**

17 de febrero de 2010

Hon. Manuel Díaz Saldaña  
Contralor  
Oficina del Contralor  
PO Box 366069  
San Juan, Puerto Rico 00936-6069

RECIBIDO  
OFICINA DEL  
CONTRALOR  
*u*

10 FEB 26 AM 11:10

Estimado señor Díaz Saldaña:

De conformidad con el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, Ley para la Reforma Fiscal del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico de 2006, le sometemos los Anejos I y II, según requeridos en la Carta Circular OC-09-11 de la Oficina del Contralor, así como la Certificación juramentada de dichos Anejos.

Además, hago constar que fui nombrado como Presidente de la Comisión desde el 1ro. de julio de 2009, al presente.

Cordialmente,

*Alberto L. Valldejuli*  
Alberto L. Valldejuli Abov  
Presidente

ird

Anejos